**4. Kunne sina ajad? – Куда ты едешь?**

**Примерный сценарий проведения занятия.**

Обучающиеся планируют своё путешествие по территории Карелии, знакомятся с юго-восточными соседями карелов-людиков – вепсами, западными соседями – карелами-ливвиками, получают информацию о поселениях собственно карелов на севере Карелии, русских в Заонежье, знакомятся с традиционными средствами передвижения карелов, прокладывают собственные пути передвижения на игровой карте.

**Цель занятия**.

Научиться обозначать по-карельски направление своего движения, узнавать направление движения собеседника, познакомиться с карельскими топонимами (географическими названиями), а также карельскими соответствиями русских и вепсских географических названий. Получить информацию об этническом окружении карелов-людиков.

**Примерный речевой репертуар.**

Läkkä gostih! – Поехали в гости!

Kunne ajad? – Куда едешь?

Petroskoih. – В Петрозаводск.

Milbo? – На чем?

Reges. – На санях.

**Аудирование.**

Карельские топонимы, наименования средств транспорта в речи преподавателя.

**Чтение.**

Топонимы (географические названия) на карте Республики Карелия.

**Говорение (образец монолога).**

Tervheks! Mina (= miä) olen … . Mina elän Priäžas. Mina ajan Priäžaspiä Petroskoih. – Здравствуйте! Я – … Я живу в Пряже. Я еду из Пряжи в Петрозаводск.

**Говорение (образцы диалогов).**

1.

– Läkkä gostih!

– Läkkä!

*– Поехали в гости!*

*– Поехали!*

2.

– Kunne ajad?

– Petroskoih.

– Milbo?

– Reges.

*– Куда едешь?*

*– В Петрозаводск.*

*– На чем?*

*– На санях.*

**Письмо.**

Нанесение карельских топонимов на карту Карелии, оформление дорожных указателей с надписями на карельском языке.

**Фонетика.**

Звуко-буквенные соответствия. Твердые и мягкие согласные в составе карельских топонимов и наименований транспортных средств.

**Грамматика.**

Склонение имен собственных: номинатив – Mii? Priäža, инессив – Kus? Priäžas, элатив – Kuspiä? Priäžaspiä, Kunne? – Priäžah. Вопросительные местоимения и слова: ken?; mii?; kus?; kuspiä? Спряжение глаголов ajada, männä, soutta (утвердительные формы 1 и 2 л. ед.ч.).

**Лексика.**

Географические названия (Республика Карелия).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Kardʼal | [Кардял] | Карелия |
| Petroskoi | [Петроской] | Петрозаводск |
| Anuksenlidn | [Ануксэн-лидн] | Олонец |
| Kalevala | [Калевала] | Калевала |
| Kostomukš | [Костомукш] | Костомукша |
| Kompohdʼ | [Ком-похдь] | Кондопога |

Наименования транспортных средств.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| regi, ajada reges | [рэги, аяда рэгес] | сани, ехать на санях |
| kordʼ, ajada kordʼal | [кордь, аяда кордял] | праздничные сани, ехать в санях |
| männä astudi | [мяння астуди] | пойти пешком |
| suksed, ajada suksil | [суксэт, аяда суксил] | ходить на лыжах |
| veneh, soutta venehel | [венэх, соутта венэхел] | лодка, плыть на лодке |
| hebo, ajada hebol | [хебо, аяда хебол] | лошадь, ехать на лошади |

**Культура и традиции.**

Населенные пункты карелов-людиков на территории Республики Карелия: Михайловское, Киндасово, Святозеро, Пелдожа, Виданы, Лижма, Спасская губа, Кончезеро и др. Населенные пункты прионежских вепсов: Шелтозеро, Шокша, Рыбрека, Ладва, Каккарово, Яшезеро и др. Населенные пункты карелов-ливвиков на территории Республики Карелия: Ильинский, Коткозеро, Мегрега, Рыпушкалицы, Большие Горы, Тукса (Олонецкий район); Эссойла, Чална, Савиново, Улялега, Кинерма, Пряжа, Ведлозеро (Пряжинский район); Вешкелица (Суоярвский район) и др. Населенные пункты собственно карелов: Хайколя, Калевала, Юшкозеро, Кепа (Калевальский район); Кестеньга, Лоухи, Софпорог, Зашеек (Лоухский район); Вокнаволок, Суднозеро, Ладвозеро (Костомукшский ГО) и др.

Карельский транспорт. Озера и реки – основные пути сообщения па территории Карелии, использование лодок летом и санных дорог (зимников) зимой. Отсутствие благоустроенных сухопутных (колесных) дорог на большей части Карелии. Пешие пути по тропам между населенными пунктами. Примитивные мостики для перехода через многочисленные речки, ручьи и канавы (перекинутое с берега на берег бревно, иногда несколько бревен или жердей, связанных ивовыми прутьями). Примитивные настилы из жердей на болотах. Лыжи как необходимая принадлежность охотника, лесоруба, рыболова, коробейника и др. в зимний период. Четыре типа зимних лыж: дорожные, узкие, для быстрой ходьбы; лесные, охотничьи, широкие; лыжи разной длины (одна короткая, а другая длинная); плетеные из прутьев ступательные лыжи. Различные приспособления для переноски тяжестей (берестяные кошели и др.) Карельские лодки: долбленки, шитики, карбасы и плоты. Ловля рыбы из лодки-долбленки на мелких водоемах, изготовление лодки из осины. Лодка-дощанка или шитик из сосновых досок. Строительство плотов для ловли рыбы и переправы. Использование лошади в качестве тяглового упряжного животного. Простейшее упряжное средство передвижения волокуша. Сани. Зимние дровни из березы для перевозки бревен. Летние дровни для перевозки дров, сена, снопов, соломы, навоза. Сани с «креслом» для праздничной езды. Ручные санки (салазки и подсанки) для перевозки воды в бочках из озера или реки, катания с гор. Телеги на деревянных сплошных колесах, сколоченных из толстых досок. Телеги-двуколки на железной оси.

**Методические рекомендации.**

Использовать рабочую тетрадь «Карелы-людики», а также Интернет-сайт поддержки курса. Использовать игровые методики (настольные «игры-бродилки» по карте и т.п.).

**Самостоятельная работа.**

Обучающиеся рисуют карту своего маршрута по Карелии, рассказывают по-карельски о своем путешествии и средствах транспорта, используемых в пути.